

Motorschutzplatte / Skid plate

KAWASAKI Versys 650

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

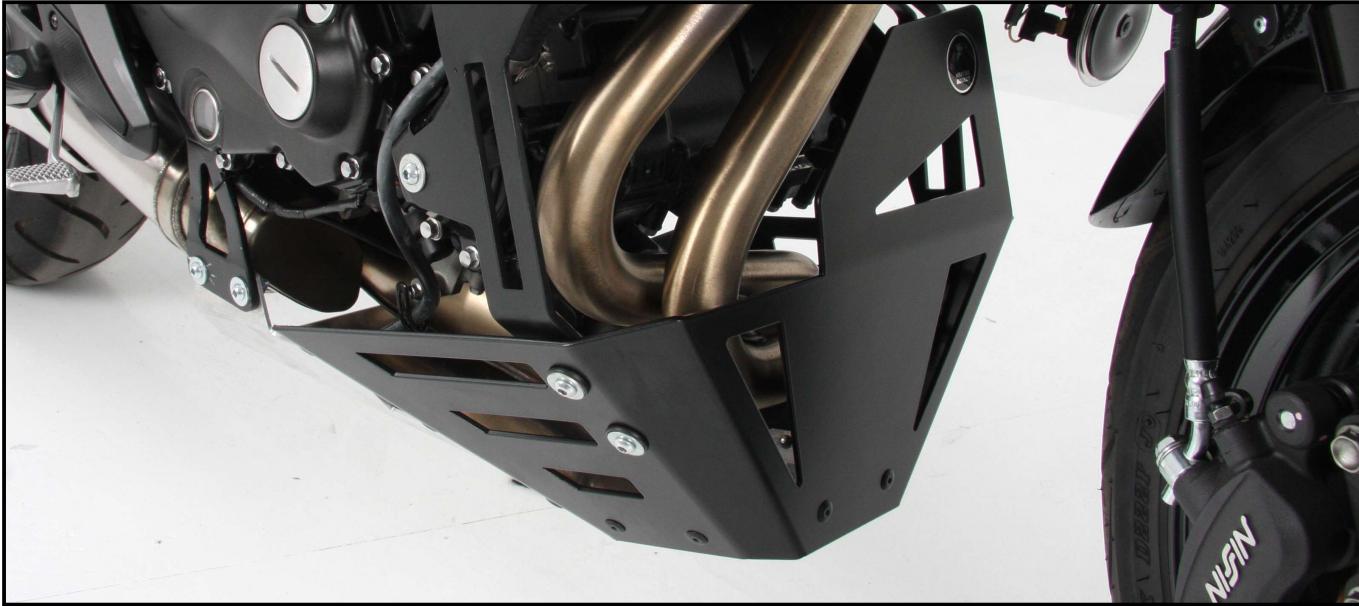
Artikel Nr.: / Item-no.:

8102522 00 09 alu



(DE) INHALT
(GB) CONTENTS

1	700007829	Motorschutzplatte	1	700007829	engine protection plate
1	700009035	Halter vorne links	1	700009035	adapter front left
1	700009036	Halter vorne rechts	1	700009036	adapter front right
1	700007832	Halter hinten links	1	700007832	adapter rear left
1	700009037	Halter hinten rechts	1	700009037	adapter rear right
1	700009038	Schraubensatz	1	700009038	screw kit
	1x	Zylinderschraube ISK M10x270		1x	allen screw M10x270
	5x	Linsenkopfschraube M6x25		5x	filister head screw M6x25
	1x	Linsenkopfschraube M6x16		1x	filister head screw M6x16
	4x	Linsenkopfschrauben M8x35		4x	filister head screw M8x35
	14x	U-Scheiben ø18x ø6,4x1,5 mm		14x	washer ø18x ø6,4x1,5 mm
	8x	U-Scheiben ø6,4		8x	washer ø6,4
	2x	U-Scheiben ø10,5		2x	washer ø10,5
	4x	U-Scheiben ø8,4		4x	washer ø8,4
	8x	Selbstsichernde Mutter M6		8x	self-lock nut M6
	1x	Selbstsichernde Mutter M10		1x	self-lock nut M10
	4x	Tensilock Mutter M8		4x	tensilock nut M8
	1x	Alu-Distanz ø18xø7x10 mm		1x	alu spacer ø18xø7x10 mm
	2x	Alu-Distanz ø18xø11x25 mm		2x	alu spacer ø18xø11x25 mm
	1x	Alu-Distanz ø18xø11x4 mm		1x	alu spacer ø18xø11x4 mm
	4x	Durchführungsstüßen ø16xø8x9		4x	grommets ø16xø8x9
	1x	Logo Hepco&Becker ø30mm		1x	emblem H&B ø30mm
	4x	Buchsen Ø9xØ7x7mm		4x	sockets Ø9xØ7x7mm
	4x	Linsenkopfschraube M6x20		4x	filister head screw M6x20



(DE) WICHTIG
(GB) IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Zur Montage ist eine zweite Person hilfreich.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

To mount this guard, a second person is helpful.

Motorschutzplatte / Skid plate

KAWASAKI Versys 650

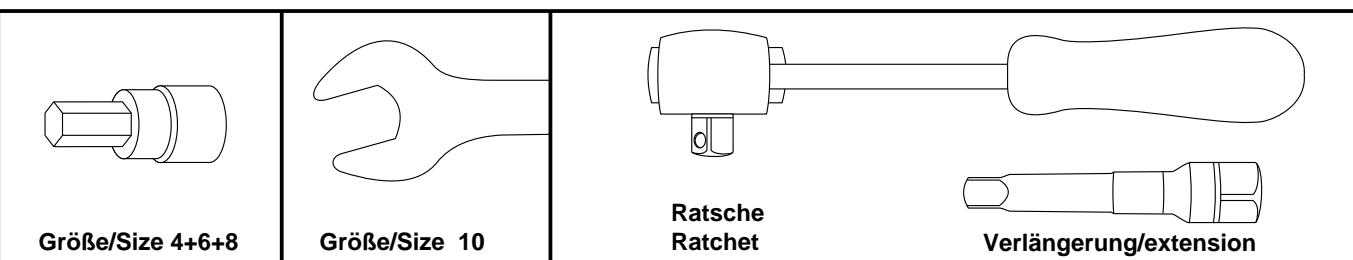
ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.:

8102522 00 09 alu



DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

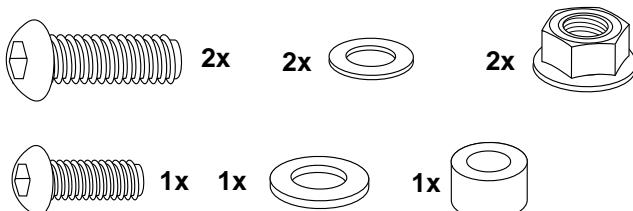
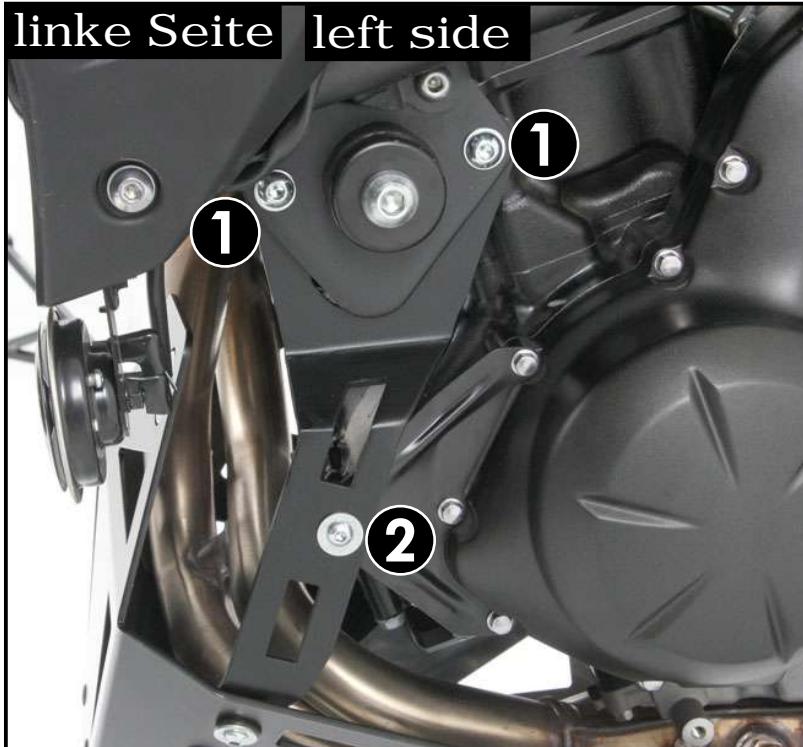
Original Kunststoffteile sowie deren hinteren Haltebleche demontieren - diese entfallen.
Dismantle original plastic engine protection. Dismantle the original rear mounting adapter - they are obsolete.

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Befestigung des Halteadapter vorne:
Die Verschraubung oben erfolgt an der vorderen Motoraufhängung hinter den freien Bohrungen. ①
Den Halter mit den Linsenkopfschrauben M8x35, den U-Scheiben ø8,4 und den Tensilock Muttern M8 verschrauben.
Zusätzlich ② den Adapter an der Halterung der Original Kunststoffteile mit der Linsenkopfschraube M6x25 sowie U-Scheibe Ø18xØ6,4x1,5mm verschrauben.
Zwischen Halter und Adapter die Aludistanz Ø18xØ7x10mm fügen.

Fastening of the front adapter:
at the free borings of the lower front engine mount. ①
Fix the adapter with filister head head screws M8 x 35mm, washers Ø8,5 and tensilock nuts M10.
In addition ② fix the adapter to the original holder of the plastic parts with filister head head screw M6x25 and washer Ø18xØ6,4x1,5mm.
Add spacer Ø18xØ11x10mm between engine block and adapter.

1 linke Seite left side



Motorschutzplatte / Skid plate

KAWASAKI Versys 650

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.:

8102522 00 09 alu



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Befestigung des Halteadapters hinten:

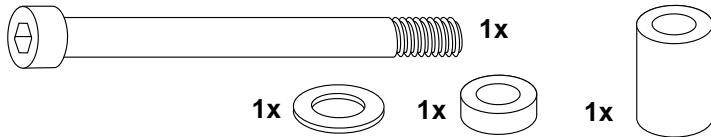
Die Schraube der Motoraufhängung demontieren - diese entfällt.
Den Halteadapter mit der Inbusschraube M10x270mm und Aludistanz ø18xø11x4mm + U-Scheibe ø10,5 montieren. (3)
Zwischen Halter und Motorblock die Aludistanz Ø18xØ11x25mm fügen.

Fastening of the rear adapter:

③
Unscrew the engine suspension bolt.
Screw is obsolete.
Fix the adapter with allen screw
M10x270mm and spacer Ø18xØ11x4mm
and washer Ø10,5.

Add spacer Ø18xØ11x30mm between
engine block and adapter.

1 linke Seite | left side



Befestigung des Halteadapters vorne:

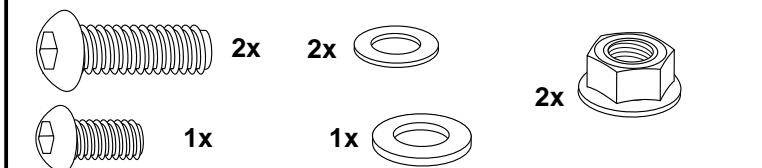
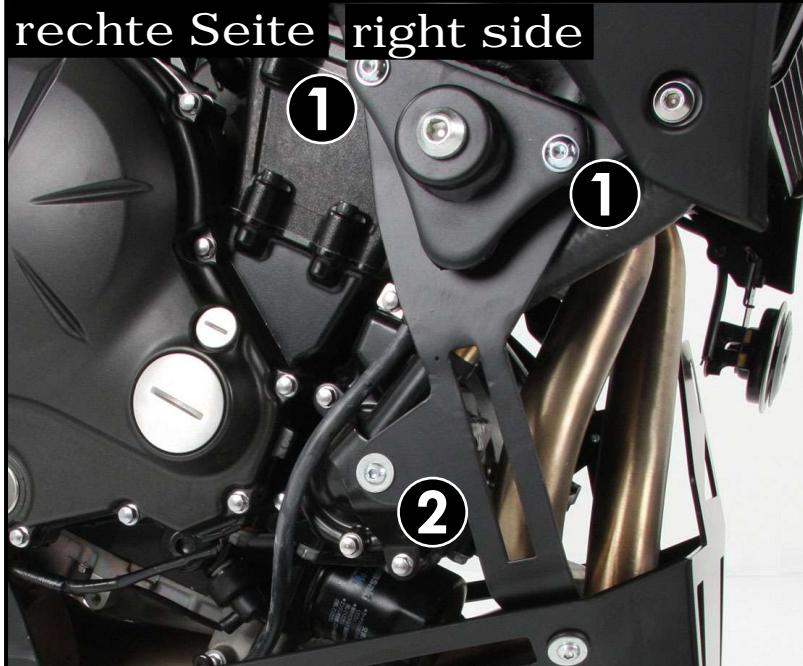
Die Verschraubung oben erfolgt an der vorderen Motoraufhängung hinter den freien Bohrungen. (1)
Den Halter mit den Linsenkopfschrauben M8x35, den U-Scheiben ø8,4 und den Tensilock Muttern M8 verschrauben.
Zusätzlich ② den Adapter an der Halterung der Original Kunststoffteile mit der Linsenkopfschraube M6x16 sowie U-Scheibe Ø18xØ6,4x1,5mm verschrauben.

Fastening of the front adapter:

at the free borings of the lower front engine mount. (1)
Fix the adapter with filister head head screws M8 x 35mm, washers Ø8,4 and tensilock nuts M8.

In addition ② fix the adapter to the original holder of the plastic parts with filister head head screw M6x16 and washer Ø18xØ6,4x1,5mm.

3 rechte Seite | right side



Motorschutzplatte / Skid plate

KAWASAKI Versys 650

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.:

8102522 00 09 alu



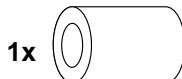
DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Befestigung des Halteadapters hinten:
Die Halteadapter mit der U-Scheibe Ø10,5 und selbstsichernder Mutter M10 auf der bereits montierten Schraube M10 x 270 montieren. (3)

Zwischen Halter und Motorblock die Aludistanz Ø18xØ11x25mm fügen.

Fastening of the rear adapter: (3)

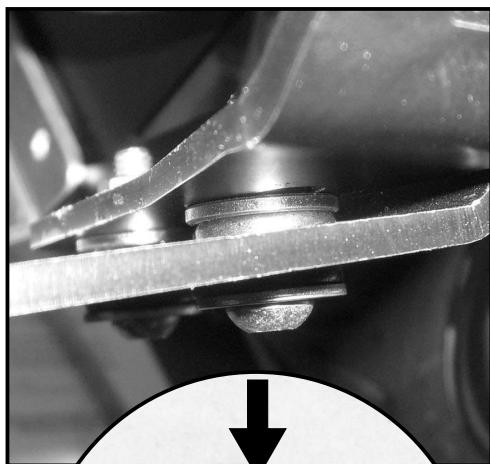
Fix the adapter to the mounted allen screw M10x270mm. Use washer Ø10,5 and self lock nut M10.
Add spacer Ø18xØ11x25mm between engine block and adapter.



4

rechte Seite right side

3



5

Befestigung des Unterfahrschutzes an den Halteadapters:

Befestigung im vorderen Bereich:

Die Durchführungsstüßen in die vier vorderen Befestigungsbohrungen im Unterfahrschutz montieren. Die Buchsen Ø9xØ7x7mm in die Durchführungsstüßen stecken. Den Unterfahrschutz mit den Linsenkopfschrauben M6x25 sowie U-Scheiben Ø18x6,4x1,5mm an den Halteadapters montieren. Zwischen Halteadapter und Unterfahrschutz nochmals eine U-Scheibe Ø18xØ6,4x1,5mm fügen. Auf der Rückseite mit den selbstsichernden Muttern M6 sowie der U-Scheibe Ø6,4 verschrauben.

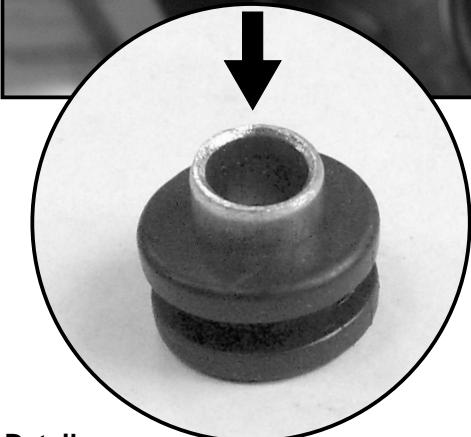
Fastening of the engine protection plate to the adapters left + right:

Front fixing points:

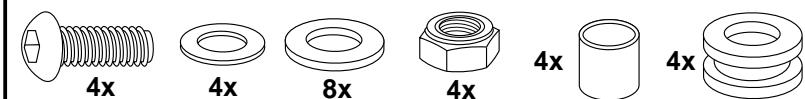
Mount the grommets in the front mounting borings in the protection plate. Stick the sockets Ø9xØ7x7mm in the grommets.

Fix the protection plate with filister head screws M6x25 and washers Ø18x6,4x1,5mm at the adapters.

Add washers Ø18x6,4x1,5mm between mounting adapters and plate. Screw on with the self-locking nuts M6 and washer Ø6,4.



Detail vorne



Motorschutzplatte / Skid plate

KAWASAKI Versys 650

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015



Artikel Nr.: / Item-no.:

8102522 00 09 alu

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



6

Befestigung des Unterfahrschutzes an den Halteadapters:

Befestigung im hinteren Bereich:

Den Unterfahrschutz mit den Linsenkopfschrauben M6x20 sowie U-Scheiben Ø18x6,4x1,5mm an den Halteadapters montieren.

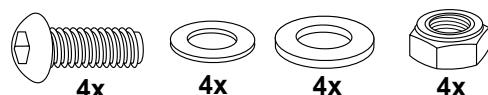
Auf der Rückseite mit den selbstsichernden Muttern M6 sowie der U-Scheibe Ø6,4 verschrauben. Logo einkleben.

Rear fixing points:

Fix the protection plate with filister head screws M6x20 and washers Ø18x6,4x1,5mm at the adapters.

Screw on with the self-locking nuts M6 and washer Ø6,4.

Stick in the emblem.



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:

Kofferträger Lock it / Lock it Side carrier	6502522 00 01
C-Bow Halter / C-Bow holder	6302522 00 01
Alurack	6502522 01 01
Easyrack	6612522 01 01
Motorschutzbügel / Engine guard	5012522 00 01
Hauptständer / Center stand	5052522 00 01
Seitenständerplatte / Side stand enlargement	42112522 00 91
Tankring	506002-5

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de